

## ՍՈՒՐԲ ՎԱՐԴԱՆ ՄԱՅՐ ՏԱԾԱՐ

ԳԵՐՉ. Տ. ԹՈՐԳՈՄ ԱՐՔ. ՄԱՆՈՒԿԵԱՆ - Առաջնորդ

ԱՐԺԵ. Տ. ՄԱՍԻՐԻ ՔՀՆՅ. ԳՈՒԶՈՒԵԱՆ - Լուսարարապետ

Կ Ի Ր Ա Կ Ի Ա Պ Ր Ի Լ 27, 1975

Տօն Երեւման Սրբոյ Խաչին

Պիտի պատարագէ եւ քարոզէ

ԳԵՐՉ. Տ. ԱՐԻՍ ԵՊՍ. ՇԻՐՎԱՆԵԱՆ  
Առաջնորդական Փոխանորդ Գանատայի

### Ս. Խորանի ծաղիկներ

Այսօրուան Ս. Խորանի ծաղիկները նուիրուած են Տիկ. Աղաւնի Սեպուհ հեանի կողմէ, ի փառ Աստուծոյ եւ ի յիշատակ իր բոլոր ննջեցեալներուն:

Այսօրուան ծաղիկները նուիրուած են նաեւ Տիկ. Մարի Պետրոսեանի կողմէ, ի փառ Աստուծոյ եւ ի յիշատակ իր ամուսնոյն՝ Գրիգոր Պետրոսեանի:

### Մեր Հիւր Պատարագիչը

Այսօրուան մեր պատարագիչն է Գանատայի Առաջնորդական Փոխանորդ ԳԵՐՉ. Տ. Արիս Եպս. Շիրվանեան: Սրբազնը, Հայց. Եկեղեցւոյ նորաօծ եպիսկոպոսներէն մին է: Իր ուսումը ստացած է Երուսաղէմի մէջ: Ապա Անգլիոյ մէջ հետեւած է քարձրագոյն ուսման: Հովութիւն ըրած է Գալիֆորնիոյ մէջ: Երկու տարի եղած է Ս. Էջմիածնի ծեմարանի տեսուչ: Նը մաղթենք իրեն յաջողութիւն իր նոր պաշտօնին մէջ:

### Ճաշկերոյթ

Այսօր, Ս. Պատարագէն վերջ, Ալիս եւ Հայկ Գավուքճեան սրահին մէջ տեղի պիտի ունենայ ճաշկերոյթ մը, նախաձեռնութեամբ Մայր Տաճարիս Տիկ. Միութեան: Այս ճաշկերոյթին պիտի պատուուին Մայր Տաճարիս բոլոր հին ու նոր հոգատարները, անոնց մատուցած թանկագին ծառայութեանց համար: Պիտի խօսի դատաւոր ճան նամարեան, Փրաւիտէնսէն:

St. Vartan Cathedral

His Eminence Archbishop Torkom Manoogian - Primate  
Rev. Fr. Mampre A. Kouzouian - Canon Sacrist

April 27, 1975

(Feast of the Apparition of the Holy Cross)

Guest celebrant and preacher  
His Grace Bishop Aris Shirvanian  
Vicar of Canada

Altar Flowers

Today's Altar Flowers are donated by Mrs. Aghavnie Seboohian, for the glory of God and in loving memory of the deceased members of her family.

Today's Alter Flowers are donated by Mrs. Mary Bedrossian, for the glory of God and in loving memory of her late husband, Krikor Bedrossian.

The Guest Celebrant

Our guest celebrant, this morning, is His Grace Bishop Aris Shirvanian, the Vicar of Canada. Bishop Aris who is one of the newly ordained bishops of the Armenian Church, has received his religious education and training in St. James Seminary, Jerusalem. For higher education, he has attended colleges in England. He has served as the pastor of St. James Armenian Church in Los Angeles. At the invitation of His Holiness, he has assumed the deanship of the Seminary of Holy Etchmiadzin. We all wish him success in his new office as the Vicar of Canada.

Anniversary Luncheon

On the occasion of the seventh anniversary of the consecration of the Cathedral, following the Divine Liturgy, a Luncheon will be served by the Cathedral Guild, at the Kavookjian Auditorium. At this luncheon, the past and present Hokadars will be honored, for their long and devoted services in the Cathedral. Honorable Judge John Najarian, who is especially invited from Providence, will be the guest speaker.

St. Vartan Armenian Cathedral

New York, New York

April 27, 1975

Յիշեա, Տէր, Եւ ողորմեա, Եւ զթա ի հոգիս հանգուցելոցն. հանգուսա Եւ լուսաւորեա Եւ դասաւորեա ընդ սուրբս քո յարքայութեանդ երկնից Եւ արժանի արա ողորմութեան քում:

Յիշեա, Տէր, Եւ զհոգիս ծառայիս քո Եւ ողորմեա նմա ըստ մեծի ողորմութեան քում, Եւ հանգու այցելութեամբ ի լոյս երեսաց քոց:

SILENT MEDITATION

Remember, Lord, and have mercy and compassion on the souls of them that are at rest. Give them rest and enlighten them and judge them among your saints in your kingdom of heaven and make them worthy of your mercy.

Remember also, Lord, the souls of your servants and have mercy on them according to your great mercy. By your visitation give them rest in the light of your countenance.

With love we recall these who were dear to us, and pray God to be merciful to them.

Remembered By

Ann Aronian

Jack H. Kelekian

Samuel Odabashian

Zareh & Isabelle Souvian

Mrs. A. Goulazian

George Asdourian

Mr. Benjamin A. Parsekian

Mrs. Yeranoohie Tutunjian

Mr. Haigh Tokhmakhian

In Loving Memory of

Parents: Khachadoor and Elmas Aronian

Parents: Hovhannes and Ariknas Kelekian

Parents: Ovagim and Vartanoush, Brother: Edward Odabashian

Requiem

Husband: Marsoob Goulazian

Lena Merjanian

Parents and four sisters

Serpouhie and John Kazazian and Vartan Tutunjian

Remembered By

Mrs. Shoushan Assoian

Mr. & Mrs. Hagop  
Kabasakalian

Mrs. A. Hovenesian

Toros Omartian

Helen Melikian

Elizabeth Arzoomanian

Aida & Max Nargil

Mr. & Mrs. Edward Malone

Mr. Horan Gadarian

Mrs. Mantoohe Heditisan

Elizabeth Hachigian

Michael Papelian

Mrs. Koharig Norsigian

Mr. & Mrs. Leo Kadian

Mrs. Rose Kashmanian

Rose Demerjian

Mr. & Mrs. Jibrael Haroutunian

Louise L. Roopenian

In Loving Memory of

Arshag Assoian

Kabasakalian, Kashmanian  
and Zaratzian families

Husband, Harootune and  
son, John Edward Hovenesian  
lost in World War II

father, Bagdasar  
Arzoomanian

parents, grandparents,  
aunts and uncles

Yughaper and Donabed  
Merjanian, grandparents

Gadarian and Dadevian  
families

parents, Nishan & Takouhi  
brothers, Khoren and  
Mardiros Serjanians

"For the 18 heroes of Musa  
Dagh who died for those  
heroes who fought on, who  
have since passed away, so  
that we might live"

Garabed & Zarouhi Masoian  
and Giragos & George  
Papelian families

Khrimian Kertastan

Khoren & Yazgual Malatian  
Mgrdich Kashmanian and Rose  
Karakehian

Mr. & Mrs. Sarkis Demerjian  
son, Richard Paul Haroutunian

Remembered By

Mr. Edward Bedigian

Mrs. Olga Bianci

Mr. & Mrs. Frank Chadurjian

Mr. Ohanes Djazalian

Mrs. Victoria Barsamian

Mrs. Aussanna Nordigian

Mrs. Alyse Bulbul

Peprone R. S. Piranian

Mrs. Nevart Dadourian

James C. Poloshian

Mrs. A. Saxsenian

Mrs. Serpouhie Chakerian

Mrs. Grace Mardigian

Mrs. S. Boyajian

Mr. George Eguinlian

In Loving Memory of

Aznive, Peter and Change  
Bedigians

John Rogulenko Jr., Mary Kost  
Helen Malinowski, Zena Rogu-  
lenko, Paul Permakoff, Jean  
and Tillie and Mary & William  
Permakoff

Gulu and Melkon Chadurjian

parents, Antranig & Satenig  
Djazalian, brother Hovsep  
Djazalian

father, Sarkis Mazmanian and  
brother, Khoren Mazmanian

mother, Katoon and sisters,  
Sima, Leah, Marian Der  
Vartanian

Boutchakdjian and Bulbulian  
families

husband, Dikran; sister, Zabel  
parents, Dirouhi and Alexandre  
Piranians

Dadourian and Krikorian  
Kertasdan

parents, Mr. & Mrs. Sarkis  
Poloshian

Father, Der Mgrdich  
Kerkhasharian, and her  
Kertastan who were martyred  
in Hadjeen and Der Zor

fater, Alexan Chakerian

parents, Mr. & Mrs. Harry  
Boroian and Gregory S.  
Mardigian, husband.

parents, Nartoos and  
Arakel Garabedian and  
husband Missak Boyajian

Sahagian and Djagerian  
Kertastan

Remembered By

Mrs. Mary Agzigian

Mr. Roupen A. Kiredjian

Mrs. June M. Bogosian

Charles Avakian

Mrs. Nevart Kefeyan

Araxe Cherishian

Mr. G. P. Mooshegranz

Mrs. Serpouhi Kolligian

Dr. Armen Mattigan

Mr. & Mrs. Arpiar Arpiarian

Mrs. Asdghig Keshgegian

Mr. & Mrs. Torkom Hooloian

M. Mouradian

Mr. Antranik Aghaegian

Mrs. Sophia Shamlan

Mr. & Mrs. George Varjabedian

In Loving Memory of

parents, Mr. & Mrs. Manoog Giragosian and husband, Mihran Agzigian

Astour Kiredjian and Arousiag Falojian

Avedis Avakian and Gadar Avakian

Megerditch Dinjian and Hovhannes Kefeyan

Hovhannes & Nazenig Cherishian and Cherishian, Charkjian and Varjabedian Kertasdan martyrs

husband, Garabed Kolligian parents, Zartar & Tatious Kashmanian, brothers, Nigohos & Nazaret Kashmanian, sister Helena and niece, Sema Bourgaugian and all Kolligian and Kashmanian ancestors

Parents, Pilibos & Aliz Arpiarian and Garabed & Elmaz Mouseghian, brother Arshavir Arpiarian and sister Araksi Mouseghian

Hovsepian, Keusoyan and Keshgegian Kertastan

Hooloian and Samuelian Kertastan

Antranik Aghaegian Sr. and Elizabeth Aghaegian

husband, Vahram Shamlan

Aharonian, Apelian, Deranian and Varjabedian Kertastan

Remembered By

Velda S. Berberian

Noubar Ashjian

Eva Babertzian

Aram H. Terjenian

Mrs. Agnes Taraian

Mrs. Sirvart Haroian

B. A. Nigoghosian

Mrs. Mary Djerejian

Nevart Semerjian

A. Sarajian

Mrs. Anna Toutoian

Mrs. Rose Sargavakian

Nazik Donikian Boghos

Mrs. Alice Piligian

Massis Zoolalian

Haigouhie & John Aslanian

Gretchen Hoyk

( Mrs. N. Nigohosian

Mrs. S. Karapoian

In Loving Memory of

Maghak G. Berberian

Manoog & Takouhi Ashjian,  
Martin Sarkisian and  
departed members of Ashjian  
and Sarkisian Kertasdan

parents, Casper and  
Victoria Tatosian

Penyamin & Kalenig  
Terjenian

Barsam Taraian, husband

first husband, Garabed &  
children Shamiram & Hagop  
Chalekian, brother Garabed  
and Mostichian Kertasdan

husband, Peter M. Djerejian

Ashod and Levon Semerdjians

Sarajian, Aselbegian and  
Aganian Kertasdan

Bedrasian and Toutoian  
Kertasdan

Sargavakian and Khubelian  
Kertasdan

Peelos Piligian, husband,  
Haiganoush Chiloglanian,  
mother; Arevaloys Chiloglanian,  
sister; aunt, Anna Manoogian

husband, Vahan and son,  
Charles

husband, John Nigohosian  
parents, Mr. and Mrs. K.  
Semerdjian

husband, Sahag Karapoian

Remembered By

LeVon's

Rose Boyajian

Berge Kayaian &  
Araxi Kestekian

S. Young (Orjen Dildabanian)

Mrs. Gertrude Nahigian

Mr. Soghoian

Onnig B. Kalemkerian

Vahe M. Erkell

L. Kamburian

Daniel Frankian

A. Melkonian

Haigaz Toumajian

Avedis Zildjian Co.

Mary A. Michaelian

A. J. Agemian

George Gurdjian

D. Jamgochian

Kohar Mardirosian

Mary Sarkisian

Mrs. Dikran Piranian

Haig Dilsizian

In Loving Memory of

Anna Der Garabedian

Dikran M. Boyajian and  
Manoog Kapigian Kertasdan

martyred parents and  
members of Kestekian  
Kertasdan

Nazaret Dildabanian  
parents, Shami and Khatadour  
and sister Vergine and  
Arshalouys

Mardiros & Almaz Nahigian,  
Miriam A. Nahigian & Alan  
M. Nahigian

Soghoian and Keshishian  
Kertasdan

martyred parents

Sarkis M. Arakell, Arakelian  
Terzian and Guzelian  
Kertasdan

for all martyrs

Ajemian Kertasdan

Ohannes Mardirosian

husband, Dikran; sister  
Zabel and parents Dirouhi  
and Alex Piranians

Remembered By

Mrs. Gule Der Sahagian

Mr. & Mrs. H. Kabasakalian

Moushegh Vishabazoon

D. Manuelian

Vram Kerimian

Mrs. Arthur Sarkisian

Mr. & Mrs. Kachadourian

Mrs. Aramanoush Apakian

Mrs. Sultan Hintlian

Mrs. Edna Kashian

Aram Malkasian

Sahag Sarajian

Kachadoor Zerigian

Araxi Boyajian

Araxi Takakjian

In Loving Memory of

Prayers for her well being and her children's health

Kabasakalian Kertasdan

Hagop Vishabazoon, Yeghisabet Vishabazoon, Vahan Proodian and Arousiag Proodian

Manuelian and Kaprielian Kertasdan

Kachig, Parantzem Chichekian Hampartzoom, Manig, Serpouhi Kerimian, Mardig Malkhasian, Volembi Poundayan

Bedros Bondotzi, Perooz & Krikor Sarkisian and Aharonian Kertasdan

Minas Kachadourian, Apraham Aslanian, Garabed Aslanian Kertasdans and grandfather Bagdasar Aslanian

In memory of all martyrs

Vartan Noubarian & Family, Pounpal Noubarian & Family, Krikor Kashian, Takouhi Kashian and family

Malkasian, Tabakian and Ohanian Kertasdan

martyred parents, Mardiros & Nartoohi Zerigian and Thomas & Sophy Mikaielian

Senekerim Meshigian and Ohannes Boyajian Kertasdan

husband, Samuel and son, John Takakjians

Remembered By

Varsenig H. Takvorian

H. Margosian

Mrs. Arshaloys Tarpinian

Arshavir Kaghtzrouhi

C. Hachadourian

Mrs. Ophelia Varteressian

Mrs. Shoushan Kaishian

Nakashian Leon

Aghavnie Minasian

A. Asdourian

Andre S. Mahtiesian

H. G. Marcarian, M.D.

Mrs. H. Zooranjian

M. Kondrajian

Elizabeth Berberian

Matthew Der Vartanian

Mrs. M. Melkonian

Mrs. Mary Bedrosian

Araxia M. Hovsepian

In Loving Memory of

Takvorian, Goshgarian and  
Koupelian families

Azar Zarroohi Margosian  
Hovsep Tamam Hadjnjian

Mrs. Ramza Hachadourian  
Mrs. Julia Kapidian and  
Mr. Jivan Gazarian

father, Hyrand Thomasian

parents, Matteos and Annig  
brothers Stepan and  
Sarkis and all Keshishian  
and Palandjian Kertasdan

parents M. & A. Nakashian  
late wife, A. Nakashian

husband, Shimavon Minasian  
daughter, Arshalous and son  
Shavarsh

Dirouhi, Nvart, Garabed,  
Nazar and Kevork

Mahtiesian and Kaloosdian  
Kertasdan

Magigian Family, Aram M.  
Housepian, Krikor, Yegisapeth  
Marcarian, Armenag and  
Kohar Baronian

Rose Zooremjian

father, Kachadoor and sister  
Vartanoosh Kondrajians

Mihran and Alice Berberians

all martyrs

Krikor Bedrosian

Dikran and Azniv Melikian  
Hovhanes (John) Hovsepian

Remembered By

Nancy Seymoorian

R. Coloian

Azniv Habeshian

Mr. & Mrs. A. Sultanian

Khosrof Chaghatzbanian &  
N. A. Shirinian

Alice Tutunjian

Lucia Nalbabduab

Violet Nalbandian

Mrs. MaryAnn Dildabanian

Rose Arakelian

Haig Gulbenkian

Peter Onanian

Mrs. Maritza Ohanian

Mrs. Archie Ajemian

In Loving Memory of

Imasdoonian Family

Coloian Family and all  
martyrs of April 24

Habeshian and Chorbajian  
Kertasdan

Sultanian and Yeretzian  
Kertasdan

Bedros, Vartouhie, Avedis,  
Armenochi, Siranoush and  
Boghosig Darakjian, Hagop  
Garabed, Soghomon, Garabed,  
Nishan and Melkon Chaghatz-  
banians, Zakar, Garmirvart,  
Avedis, Kinvape, Armenouhi,  
Nishan, Giragos and Schnorhig  
Shirinian Kertasdans

Harutune Tutunjian

requiem

Hagop & Karnig Nalbandian  
Carolyn Dinsmoor  
Nalbandian & Berberian  
Kertasdan

Tooma Chulengarian, D.  
Terzian, Nazareth Dildabanian,  
Arshalous Brousalian

Bedros Arakelian, Arakelian  
and Mardiros Badjakalian  
Kertasdan

Gulbenkian, Shishmanian,  
Vartanian and Dadourian  
Kertasdan

Onan and Almaz Onanian

Altoon Goshgarian, Manoog  
Goshgarian and John  
Ohanian

Harootyoon & Haiganoush  
Tabakian

Remembered By

Mrs. Haiganoush Hagopian

Colonel Carl Mahakian

King S. Tiftickjian

Misak Saxenian

Vartouhie Der Boghosian

Mary Amerikian

Zevarte Gostanian

Charles T. Avedisian

Mrs. Anna Dabakian

Harry Bargamian

Lilian Azarigian

Margaret Semerjian

Leila Karagheusian

Mr. & Mrs. M. Gurjian

Zoe Coralian

Arshaloos Mousekian

In Loving Memory of

parents, Garabed & Vartar Zartarian

Thomas Boyajian, Krikor Mahakian, Margaret Mahakian, Garabed Mahakian & family, Karekin and Sarkis Mahakian Ohanes Boyajian

Zarman, son and brother John Sarkis

Saxenian and Sarafian Martyrs

Husband, Setrak Der Boghosian parents, Krikor and Siranoush Der Tatiosian, brother Hagop Der Tatiosian, and relatives Avedis Der Tatiosian, Krikor and Hovhanes Meirakian

Amerikian and Avedikian Kertasdan

Hamparsoum Basmadjian and Toros Avedisian

James Kazar Dabakian, Mr. & Mrs. James Tarzian

father, George Bargamian

parents, Joseph & Anna Boyajian and brothers Vahan and Mihran Boyajian parents in law, Garabed & Toma Zarzanatzian

Levon Semerjian and Ashod Semerjian

Hovhanes, Hagop, Aram and Garabed Geuvshenian

Acabis Tchitjian, mother and husband Harry Coralian

Remembered By

Mr. Harry B. Papazian

Mrs. Rose Berberian

Albert Momjian

Armen E. Darson

Alice D. Boghosian

Harry Garoogian

Mrs. Araxi Nishanian

Araxie M. Kolligian

Mrs. Shoshanig Haidarian

Mrs. Mary Jamgochian

Cecilia Vartigian

Yeranouhi Megerdichian

Margaret Ohanian

Krikor Boyajian

Margaret Garabedian

Nevart Marvatian

Vahan B. Kurkjian

Dr. & Mrs. George Kolligian

Rose Chapootian

James Partigian

In Loving Memory of

parents, Mr. & Mrs. Arakel Vartigian, brothers, Mardig Nedour and Patrick

Garabed, Thomas, Krikor, Setrak, and Haratoun Momjians

parents, Dr. & Mrs. Dikran and Azniv Suyny

Nevart Megerdichian, Hagop Garoogian, Paul Megerdichian Daisy Canerveri

Manook Kassabian Kertasdan Michael Nishanian Kertasdan

Kolligian and Sourourian Kertasdan

Hadji & Papron Donigian and son Haroutoune

Krikor and Hampar Zakarian

Arakel, Khatoun, Mihran Patrig and Mardig

parents Hagop and Yester Tamjian

Coloian and Choloian families

father, Hagop Karoghtalian

Boghos Kurkjian and family

Boghos Kurkjian and family

parents, Anna and Yeramia Aghayegian and Kertasdan

Remembered By

Rose Saba

Leon Kaloostian

Hrant Sarkisian

Rose Hovannesian

Mrs. James Barkato

Ashod Rorosian

Alice Shanazar

Elias Mekhetarian

John Darakjian

Mrs. Hmaiag Assadourian

Turfanda E. M. Franks

Mrs. Mary Yahrian

Mr. & Mrs. M. Kerimian

Mrs. Makrouhi Mikaelian

Osanna Hagopian

Paul S. Abrahamian

John Tatoian

In Loving Memory of

parents, Sion and Mary  
Ohanian

Mr. & Mrs. Peter Kaloostian  
Sarkis Kaloostian & family  
Paul Kaloostian, Levon  
Tahakjian

Erzroomian Family,  
Boyajian Family, and  
Teferian family

father, Michael Megerdich  
Hovannesian

Arzirian Family, Kotchian  
family, Yesnig Arzirian  
Sahag Tarpinian and family

Shamlian and Guleserian  
families

Bedros and Khoumar  
Kaloostian Armene and  
Kertasdan

Rahanian, Derderian,  
Baghdoian and Assadourian

Satenig Akgulian

Boghos Yahrian

Arakel & Narkis M. Kerimian  
Mardiros & Keghetzig Apkarian

father, Boghos Abrahamian

Garabed and Martha Tatoian  
Vahan Tatoian, Garabed and  
Nazeli Haroutunian, Yeghia,  
Avedis and Asadour, Takoohi  
Haroutunians.

Remembered By

Misses Roxie and Akabi  
Boornazian

Satenig Boghosian

Vahan Beloian

Joseph Vartanesian

Rose Hachadourian

Narissa Aranosian

Jack Devletian

Mrs. Satenig Gortian

Vahan Berberian

Rose M. Tikijian

Mrs. Nunaz Hazarian

Arshalous Hayalian

Elizabeth Davidian

Arch Deacon L. Hekimian

In Loving Memory of

Sahag & Boghos Boornazian  
Berjouhie Boornazian

Papazian and Boghosian  
Kertasdan and for all two  
million martyrs

Sarkis Vartanesian, father

Tarkes Hagopian and Mrs.  
Maritza Chertafian

Ernest J. Aranosian

Misak Gortian, Haig Gortian,  
Parnok Gortian, Serope  
Gortian

parents, Roupen and Sanade  
Berberian, brother Garabed  
Berberian, sisters Lucine  
Aghavni and Shnorhig,  
brothers in law Garabed  
Papazian. Nazareth Shalgian  
and Arakelian and eight  
children of his three sisters.

husband and father Jirayr  
Sarkis Tikijian

Arakel Hazarian, Garabed  
Hayr Soorp Hazarian, Mrs.  
Mary Mirakian and Hazarian  
family members martyred

Turvanda Hayalian, Toros  
Hayalian, Avedis Hayalian  
Arshalous Hayalian

Hagop and Peprone Chilingirian  
parents, Garabed and Hripsime  
Chilingirian, brother and wife,  
Vartouhi Chilingirian, sister  
martyred victims of Unchrti  
village of Arapkirk

Hekimian Kertasdan

Remembered By

Anne Hovsepian

Mrs. Mariam Paloian

Harry C. Yerpremian

Louise Parmakian

Mrs. Lucine Kashikjian

Yeretzgin Hasmig Biberian

Mrs. H. Balekjian

Alice Karagozian

Mr. & Mrs. Vartan Paloian

Mrs. Rose Babigian

John Jamjamian

Mrs. Alice Hekimian

Dr. John J. Bandelian

Simon Klanian

George Vetzigian

In Loving Memory of

Hadji Hagop and Hadji Anna  
Der Hovsepian, and children  
uncle and children, parents  
Hadji Tovmas & Lucia Der  
Hovsepian, brother Mekeran  
and Ashod and sister, Zabel

Odabashian family

massacred citizens of Adana  
and Gurun

Persa and Hagop Parmakian  
Victoria Parmakian  
Guliana and Roupen Torosian  
Levon Parmakian Jr.

Rev. Sarkis Kashikjian  
family

Der Kerovpe Avak Kahana  
Biberian, and Atanesian  
Kertasdan, Yezagel-Hovel  
Kalayjian and Mardigan  
Kertasdan

Kasabian and Balekjian  
Kertasdan

Martyrs who fought bravely  
in Zeytoon

Hagop, Michael, Krikor,  
Maro and Sema Paloian,  
Manoog, Kevork and Mommeh  
Markarian

Jamjamian and Baronian  
Kertasdan

parents, Anna and Megerdich  
Stepanian

father, Hovannes Bandelian  
and grandmother, Mariam Der  
Sarkisian

Klanian Kertasdan

Helen Vetzigian, Siranoush  
and George Vartians

Remembered By

Anne Kondrajian

Hrant O. Messiayan

Armenag Garoian

Mr. & Mrs. N. Shimshirian

Mr. & Mrs. Arsen Avdoian

Mrs. Mary Ohanian and  
son Carl

Nevart Hedison

Pauline V. Durgerian

Syraun Palvetzian

Ann Tourigian

Mr. & Mrs. H. Aghamalian

Mrs. Angel Medzigan

Adrina Zanazanian

Ardem Arslanian

Arsha Sarkisian

In Loving Memory of

parents, Haigouhie and  
Boghos Kondrajian

Hovhannes and Noyemzar  
Messiayan and children

Boghos Garoian and  
Kertasdan

Shimshirian Kertasdan

parents, Kevork and Lousaper  
Berejiklian, brother Hagop  
Berejiklian, great uncle  
Krikor Patanian and mother  
Gulizar Avdoian

Stephen Ohanian and Ohanian  
Kertasdan

Hedison and Najarian  
families

beloved daughter Mayva

Martyrs of Asghapert

parents, Misak and Nevart  
Toorigian, brother, Aram  
Tourigian, sister-in-law,  
Satenig Depigian Toorigian  
grandmother, Asniev  
Khorshoudian Lorisian, uncle  
Karekin Tourikian, cousin  
Pahren Tourikian and  
Khorshoodian-Lorisian uncles

Aghamalian Kertasdan

Haigouhie and Arshavir  
Medzigans

Haig Kambourian, John  
Tatosian and Beatrice  
Tatosian

parents, Harutune and Filore  
Takvorian, uncle and aunt,  
Garabed and Perlanti Takvorian  
and Kertasdan

Sarkisian and Babikian  
Kertasdans

Remembered By

Mr. & Mrs. John Bahadurian

Alice Kaprielian

Mrs. H. Chitakian

Bizer Simonian

Mrs. Zarrohi and Miss  
Patricia Balian

Mrs. L. Koleske

Siran Terzibashian

Nevart Yousoufian

Mrs. A. Sebouhian

Mr. & Mrs. Arshag Majarian

Victoria Mellian

Mr. & Mrs. Aram Khavlejian

George Chookazian

Arousiaq Ketchejian

Margaret Melickian

Mrs. Araxie Barsamian

Mr. & Mrs. Mesrob Vartanian

Mr. Krikor Tutunjian

In Loving Memory of

Bahadurian Kertasdan

Kaprielian Kertasdan

parents, Hovsep and Baidzar  
Kolchakian

Vanganian and Yenakian  
Kertasdan

Rev. Fr. Aristakez Meldonian  
and Yeretzgin Mari Meldonian

Mihran Kachichian

Martayan, Visgian and  
Terzibashian Kertasdan

Yousoufian Kertasdan

parents, Balian Kertasdan  
and Sebouhian Kertasdan

parents, Hovhanes and  
Yeghisapet Avedis & Maritza

Mellian Kertasdan

Hagop Doudi Khavlejian and  
children Mihran, Baidzar,  
Garabed and Setrak, Mgrdich  
and Anna Norhadian Mihran  
and Takouhi and their  
families.

Chookazian and Der Kaprielian  
Kertasdans

Shahbazian Kertasdan

parents, Boghos and Anna  
Kdonian

Barsamian and Guiragosian  
Kertasdans

Vartanian family, John Stepanian,  
Hovsepian family & Cherkinian  
family

Kunar, Dirouk, Hatchig, Vahram  
and Minas Tutunjians

Remembered By

Mrs. Serpouhi Tarpinian

Takoushian family

Mr. & Mrs. N. Tarpinian

Makrouhie Houssepien

Mr. & Mrs. T. Chilingirian

Mr. & Mrs. Zareh Kapikian

Mr. Hovsep Tahmazian

Mrs. Parantzem Kalayjian

Arshavir Kaghtzouni

Palou-Nebshi Educational Council

Kazmoo Society

Elizabeth Toomajian

Mary Mangassarian

S. Chevedian

In Loving Memory of

husband, Bedros Tarpinian parents, Babe & Djaghig Tarpinians

father, Vahan Takoushian

Stepan and Haghout Hekimian and their three children

father, Krikor Ashjian, brother Onnig Ashjian, uncle Takvor Ashjian and family

parents, Dikran and Mary Chilingirians

Bazigian and Kapikian Kertasdan

uncle and aunt, Tateos and Armenouhi Zaroogians

husband, Kegham and son Diran

grandmother, Florence Tatlian, parents, Benon and Dikranouhie Tatlian, uncles, Jivan, Mihran Armenag and Misag Tatlians, brothers, Hovhannes, Yervant Tatlians, sisters Zabel Tatlian Kero, Armenouhie Tatlians.

Martyrs of Palou-Nebshi

Kazmoo martyrs

parents, John and Aghavni Toomajian

husband, John Mangassarian

Jacob Marookian

Mrs. Shakeh Chevedian, grandparents, Mr. & Mrs. Kevork & Shahzade Yedibalian, Hagop & Vartouhy Pamboukian

Remembered By

Mrs. A. Baglieri

Deacon Nersess Papazian

Mr. Marc Bedrossian

Mr. G. H. Ekizian

Mr. Masis Bedian

Mr. & Mrs. M. Stepanian

Mr. David Kulanjian

Mrs. Victoria Khachikian

Mrs. F. J. Haronian

Mrs. Rose Deldabanian

Mrs. Vehanoush Agsar

Mr. Albert Gardner

Mr. & Mrs. Peter Kabasakalian

Mr. Ohannes Vartanian

Mr. Aharon Chagachbanian

In Loving Memory of

father, Haig Dalalian, grandfathers, Harry Dalalian and Peter Der Sarkisian and grandmother Lucy Der Sarkisian

parents, Papazian Kertasdan

Fr. Sahag Der Bedrosian, and Yeretzgin Zabel Chorbajian, parents, Nishan Chorbajian, grandfather, uncle Sempad Der Bedrosian, Krikor Der Bedrosian, grandfather and sister

Ekizian and Mateosian Kertasdan

Nishan and Osgian Bedians

Martha, Pusant, Manoog and Haig Dakesian Kertasdan, Shegirian Kertasdan, Boghos Stepanian Kertasdan and Satenig Bizdikian and baby

parents, Hovagim and Heghine sister, Areknaz and all martyred relatives

Haroutune and Shamiram Mardigian, Ohannes Mardigian and Azniv Buchakjian

Bozig Beloyian and all Kertasdan

Edgiazarian and Vezerian Kertasdan

parents, Henry and Helen Gardner

Vartanian and Mutafian Kertasdan

Chagachbanian and Edjdaharian Kertasdan

Remembered By

Mr. Kevork Minasian

Mrs. Alberta Magzalian

Dr. S. A. Essefian

Mrs. Mariam Morookian

Mr. John Ishkanian

Mr. & Mrs. K. Der Marderosian

Mr. & Mrs. G. Kulhanjian

Mr. Leon Tatevosian

Mr. Khoren Barmakian

Mr. & Mrs. Vahan Dukmejian

Mr. & Mrs. H. Vorperian

Ms. Zarouhie Harian

Mendouhi Karali

Mr. & Mrs. John Dermanjian

Lucy J. Parsek

Z. Zakarian Family

Rose L. Lousigian

Zareh Kapigian

In Loving Memory of

parents, Minas and Tamar  
Minasian, sisters, Vartanoush,  
Mariam, Lucine, brothers,  
Haroutune, Khoren, Vartan,  
Manoog and Hrant

great grandmother, Sima  
Magzalian

86 martyred members of  
Essefian Kertasdan

Hovhannes and Lucia  
Honhannesian and children

Ishkanian and Torosian  
Kertasdans

Mardirosian, Gulhasian  
Kertasdans

Garabed Kulhanjian

Wife, Hasmig Tatevosian

Barmakian and families

Garabed & Lucine Tigrarian

father Levon Bahlev

Almas Movsesian, mother,  
Margaret Dederian, sister,  
Sultan Sarafian, sister,  
Zaven and Pauline Sarafian,  
niece and nephew

Father, Der Garabed Kahana  
Dadourian

Mr. & Mrs. Thomas Dermanjian

Parsek Kertasdan

Zakarian Kertasdan

Maritza Osgian, Piladzou,  
Tzavag, Siran and 13 members  
of Kurkjian family, Kaloost  
Loosigian, Kurkjian, Osgian  
and Loosigian Kertasdan

Bazigian and Kapigian Kertasdan

Remembered By

Mr. & Mrs. Hovsep Tahmazian

Mr. & Mrs. T.Chilingirian

Mrs. Akabi Krikorian

Ammeian Family  
(Ala Rug Co. Inc)

In Loving Memory of

uncle and aunt, Tateos and  
Armenoohie Zaroogians.

parents, Dikran and Mary  
Chilingirian

Pashigian and Krikorian Kertasdan

George Ammeian and Lucille  
Ammeian

AND FOR THE SOULS OF THOSE WHO  
WERE MARTYRED DURING THE ARMENIAN  
GENOCIDE 1915 - 1922